

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF STATIONERY AND PRINTING

Puducherry, the 11th January 2013.

TENDER-CUM-PUBLIC AUCTION NOTICE

For and on behalf of the President of India, the Director of Stationery and Printing, Puducherry invites sealed tenders for sale of the condemned and unserviceable machineries/materials of this department "as-is-where-is" condition, as mentioned in the tender schedule.

2. The tender schedule, with detailed group of materials along with terms and conditions can be obtained in person from the Directorate of Stationery and Printing, Puducherry - 605 009, on all the working days during office hours up to 1.00 p.m. on payment of ₹ 312 (Rupees three hundred and twelve only) inclusive of sales tax in cash or by demand draft, drawn in favour of the Senior Accounts Officer, Directorate of Stationery and Printing, Puducherry-605 009.

3. Tender schedule can also be obtained by post on payment of ₹ 360 (Rupees three hundred and sixty only) inclusive of sales tax by sending a demand

draft drawn in favour of the Senior Accounts Officer, Directorate of Stationery and Printing, Puducherry- 605 009, along with a requisition letter addressed to the Senior Accounts Officer, Directorate of Stationery and Printing, Puducherry-605 009. The tender schedule can also be downloaded from the official website of this department "<http://styandptg.puducherry.gov.in>" and in such cases a separate demand draft for an amount of ₹ 312 (Rupees three hundred and twelve only) inclusive of sales tax towards the cost of the tender schedule shall be enclosed in addition to the demand draft for earnest money deposit.

4. The completed tender schedule in sealed cover superscribed as "Tender-cum-Public Auction for the purchase of condemned and unserviceable machineries/ materials" addressed to the Director of Stationery and Printing, Thattanchavady, Puducherry-605 009 should be sent on or before 1.00 p.m. on 6-2-2013 and the tenders will be opened at 3.00 p.m. on the same day in the presence of undersigned and tenderers present. The highest rate quoted will be treated as minimum upset price and then public auction will be started immediately. Tender received after due date and time will be summarily rejected.

M. KRISHNAMOORTHY,
Director.

மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர்கள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இந்தக் கொம்பியுன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி R. ஷியாமலா, மனை எண் A-1, பிப்டிக் எலக்ட்ரானிக் பார்க், திருபுவனை, புதுச்சேரி-605 107.	M/s. G.K.M. பெயாரட்டரிஸ் மனை எண் A-1, பிப்டிக் எலக்ட்ரானிக் பார்க், திருபுவனை.	பார்மாதூடிகல் பார்முலேஷன்ஸ் சச் அஸ் டேப்டெட்ஸ், கேப்கூல்ஸ் மற்றும் லிக்யூட் ஓரல்ஸ் தயாரித்தல்.	90 குதிரைத் திறன்.	20 (பொது பணிமுறை).
2	திரு. முரளிதரன் பனோரன், மனை எண் 196, அளவை எண் 1467/1 மற்றும் 2, சென்னை-பெங்களுர் ரோடு (NH-45), நோக்கியா எதரில், ஸ்ரீ பெரும்புதூர்-602 105.	M/s. விட்டாலோ பிளாஸ்டிக்ஸ் சொல்லுஷன்ஸ் இந்தியா பிரைவேட் லிமிட்டெட், மறு அளவை எண் 239/6, 7 மற்றும் 8, கலிதீர்த்தாங்குப்பம், மதகடிப்பட்டு.	பிளாஸ்டிக் டிரேஸ் பிளாஸ்டர்ஸ் பேக்ஸ், கிளாம் ஷெல்ஸ், ஷீட் மற்றும் வேக்கம் பார்மட்டு பிளாஸ்டிக் காம்பொனன்ட்ஸ் தயாரித்தல்.	1009 கிலோவாட்.	70 (மூன்று பணி முறைகள்).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியுன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியுன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளிப்பது) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவைகளை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2012 ஐஸ்வர் 24 வ.

P. சீத்தாராமன்,
ஆணையர்.

MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT*Thirubuvanai, the 24th December 2012.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within the Mannadipet Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. R. Shyamala, Plot No. A-1, PIPDIC Electronic Park, Thirubuvanai, Puducherry-605 107.	M/s. G.K.M. Laboratories, Plot No. A-1, PIPDIC Electronic Park, Thirubuvanai.	Manufacture/Activity of pharmaceutical formulations such as tablets, capsules and liquid orals.	90 H.P.	20 (General shift).
2	Thiru Muraleedharan Paloran, Plot No. 196, Survey No. 1467/1 and 2, Chennai-Bangalore Road (NH-45), Opposite to Nokia, Sriperumbudur-602 105.	M/s. Vitalo Plastics Solutions India Private Limited, Re-survey No. 239/6,7 and 8, Kalitheerthalkuppam, Madagadipet, Puducherry.	Manufacture/Activity of plastic products viz., trays, blisters packs, clam shells, sheet and vaccum formed plastic components.	1009 K.W.	70 (Three shifts).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

P. SEETHARAMAN,
Commissioner.

CHANGE OF NAME

I, S. Arpoudamarie, wife of Joseph Matherin Chaffard Lucon, Christian, aged 52 years, residing at No. 108, Arul Padayatchi Street, Nellithope, Puducherry-605 005, do hereby solemnly declare and affirm on oath as follows:

I submit that I am the deponent herein and I am well aware of the facts of this deposition.

I submit to state that my name has been mentioned as 'Arpoudamarie' in my Birth Certificate, bearing Registration No. P/1960/01226, dated 29-4-1960 issued by Puducherry Municipality, Puducherry and in my Aadhaar Card No. 6884 7849 1934 issued by Unique Identification Authority of India, Government of India and also in my Marriage Certificate vide Serial No. 09434 issued by Puducherry

Municipality, Puducherry and whereas, my name was mentioned as 'Julia' in my Gas Pass Book vide Consumer No. TL 15433 issued by Tillai and Co., Puducherry.

I further submit that my name has been entered as 'Jeeliana Arputhamary' in my Electoral Identity Card No. PY/01/003/000422 issued by Election Commission of India and the same name was mentioned in Tamil as 'ஜலியானா அற்புத மேரி' in my Family Ration Card No. 156382 issued by Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I depose that the names 'Arpoudamarie', 'Julia', 'Jeeliana Arputhamary' and 'ஜலியானா அற்புத மேரி' refer to one and the same person, i.e., myself only.

I submit that my correct name and my name henceforth be known as 'Arpoudamarie' only.